

令和 8 年

Ceremonia de la Mayoría de Edad - Ciudad de Okinawa

**11 de enero de Reiwa 8
(domingo)**

Apertura de puertas: 1:00 p.m.
Inicio de la ceremonia: 2:00 p.m.

Okinawa Suntory Arena
1-16-1 Yamauchi, Ciudad de Okinawa

La asistencia de familiares también es posible.

Quienes hayan nacido entre el 2 de abril de 2005 y el 1 de abril de 2006 y deseen participar en la Ceremonia de la Mayoría de Edad de la Ciudad de Okinawa



Preparativos para un posible terremoto

Los terremotos pueden ocurrir en cualquier momento y lugar. Para proteger su vida y la de quienes le rodean, es importante actuar con calma y estar preparado(a). Repasemos los siguientes puntos clave y reforcemos nuestro conocimiento sobre la prevención.

Cuando sienta un terremoto o escuche una alerta sísmica

Si usted está en interiores

Proteja su cabeza y refúgiase debajo de una mesa resistente y no salga corriendo hacia afuera. Apague el fuego de la cocina una vez que el temblor haya terminado y asegure puertas y ventanas para evitar que se abran. No utilice el ascensor; evacúe por las escaleras una vez que el movimiento haya cesado.

Si usted está en un centro comercial u otro lugar público

Manténgase alejado(a) de vitrinas, estantes y objetos que puedan caer siguiendo las instrucciones del personal del establecimiento. Durante una evacuación de emergencia, no regrese a recoger objetos personales. En zonas costeras, siga las señales de tsunami y diríjase a un lugar elevado.

Si usted está conduciendo

Después del terremoto

Primero, obtenga información confiable

Consiga información oficial de la ciudad, la policía, la radio o la televisión y tenga cuidado con la desinformación en redes sociales (SNS). Verifique siempre la información en fuentes oficiales antes de compartirla.

Puede obtener información sobre desastres a través del sitio oficial o del LINE de la ciudad.

Después del terremoto:

¡Obtenga la información correcta primero!

Esfuércese por obtener información precisa de los municipios, la policía, la radio, la televisión y otras fuentes confiables. Si bien circula mucha información en las redes sociales, evite creerla con demasiada facilidad o difundirla indiscriminadamente.

Siempre verifique la fuente de la información y tome decisiones con calma.

La información de emergencia sobre terremotos, tsunamis y otros desastres también se distribuye a través de la cuenta oficial de LINE de la ciudad. Aprovecha esta oportunidad para agregarla como amigo y prepararte.

LINE oficial de la ciudad (código QR)

Contacto: Sección de Prevención de Desastres Sección de Prevención de Desastres Ext. 5602



Ceremonia de la
Mayoría de Edad
(Hatachi No Tsudoi)
Ciudad de Okinawa

Contacto:

Shogai Gakushu Ka

([Departamento de

Aprendizaje

Permanente

Extensión: 2743

Ceremonia de inicio de actividades del Cuerpo de Bomberos de la Ciudad de Okinawa 2026



Demostraciones de entrenamiento, exhibición de vehículos y diversas mini-experiencias de bomberos, entre otros.

Fecha: sábado, 10 de enero

Horario: de 9:00 a.m. a 12:00 p.m.

Lugar: Departamento de Bomberos de la Ciudad de Okinawa

Contacto: Sección de Administración General de Bomberos (ext. 4300)

Todos los servicios se prestan SOLO EN JAPONÉS (a menos que se indique lo contrario). Para servicios postales y por correo electrónico o cualquier consulta en INGLÉS, envíe un correo electrónico a: kokusai@city.okinawa.lg.jp

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka (B1) 26-1 Nakasone-Cho, Ciudad de Okinawa, Okinawa 904-8501

El portal de información sobre gestión de desastres naturales "HAISA BOSA DEEBRU"

Ofrece información sobre gestión de desastres y actualizaciones en la Prefectura de Okinawa en: japonés, inglés, chino y coreano.

Servicio de Distribución de información sobre gestión de desastres vía correo electrónico

www.bousai.okinawa.jp

ハイサイ!防災でーびる

県内の災害情報や各市町村の避難情報などを記載、メール配信している県のサイトです。多言語にも対応しているので、外国人の方も活用できます。

<http://www.bousai.okinawa.jp/>



La revista digital "Koho Okinawa" (Boletín informativo de Relaciones públicas de la Municipalidad de la Ciudad de Okinawa) ya está disponible en 10 idiomas. Podrá leerlo desde su ordenador, en una App, en su Smartphone o en su tablet. Inglés, Chino, Taiwanés, Coreano, Tailandés, Portugués, Español, Indonesio, Vietnamita y Japonés.

10言語対応「広報おきなわ」デジタルブックで配信中!

Delivering Multi Languages! 無料で読む! 無料! FREE APP! 〇 ブラウザでもアプリでも、スマホやタブレットで読める 〇 読みやすいUDフォントで表示し、サイズも調整できる 〇 動画や写真も楽しめる 〇 10言語で読める・聞ける (音声読み上げ対応※)

※[音声読み上げ]は、おきなわの防災情報や避難情報など、重要な情報を音声で伝えることができます。ご利用ください。

¿Le gustaría recibir los boletines informativos por correo electrónico o postal? Encribanos a: kokusai@city.okinawa.lg.jp También puede visitarnos en la Municipalidad de la Ciudad de Okinawa, División de Cultura y Artes tradicionales (Bunka geino Ka). Dirección: 26-1 Nakasone, Ciudad de Okinawa. Tel : 098-929-0261 Fax : 098.923-3495

Sitio Web de la Municipalidad



Koza International Plaza (KIP)

Clases gratuitas de idiomas para adultos: clases de japonés, chino, español e inglés para principiantes (90 minutos de duración)

Yuntaku-kai: encuentro para practicar conversar en diferentes idiomas o hacer amigos (gratuito)

Consulta multilingüe: (gratuita, solo con cita previa). Atendemos consultas de la vida cotidiana en inglés, español, chino, vietnamita, portugués y japonés fácil.

Proporcionamos información y contacto con las oficinas u organizaciones pertinentes cuando sea necesario.

Consulta individual: 40 minutos por persona (hasta 3 personas por día).

Sala de Información y de Comunicación:

Contamos con un espacio de información (mini biblioteca) para pasar un tiempo ameno leyendo libros, revistas internacionales, etc.

Eventos Internacionales:

Realizamos eventos de intercambio internacional todos los meses.

Para mas información y consultas:

(@cciakip) o la cuenta de Instagram

(@koza_international_plaza).

Contacto: 098-989-9767 o 090-8401-4113

Correo electrónico: kipokinawa@gmail.com

Dirección: 4-1-3 Chuo, ciudad de Okinawa



FACEBOOK



INSTAGRAM

KOZA INTERNATIONAL PLAZA

DIRECCION : Chuo 4-1-3

Tel: 098-989-9767 Móvil: 090-8401-4113

Correo electrónico: kipokinawa@gmail.com

Atención de consultas en inglés, español, portugués, vietnamita y chino

Lu. a Vie de 9 a 18 hs. Sáb.: 10 a 17 hs.



Todos los servicios se proporcionan SOLO EN JAPONÉS. (a menos que se indique lo contrario). Para envíos por correo postal y correo electrónico

Servicios o cualquier consulta en INGLÉS, envíe un correo electrónico a: kokusai@city.okinawa.lg.jp

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka (B1) 26-1 Nakasone-Cho, ciudad de Okinawa, Okinawa 904-8501